7D5N

北海道

HOKKAIDO

EX-SIN

启新旅游
New Journey Travel & Tours
(KPK/LN: 8258)



昭和新山熊牧场

北海道棕熊



函馆热带植物园

日本猕猴悠闲泡汤



登别地狱谷

7天5晚 日本 北海道

EX-SIN

7D5N Hokkaido, Japan

启新旅游
New Journey Travel & Tours
(KPK/LN: 8258)

DAY 1
新加坡 ✈ 大阪 ✈ 北海道新千岁
Singapore ✈ Osaka ✈ Hokkaido

- 登别地狱谷 • Noboribetsu Jigokudani

DAY 2
登别 - 函馆
Noboribetsu - Hakodate

- 五稜郭公园（不登塔） • Goryokaku Park (excluding tower climbing)
- 女子修道院 • Women's Convent
- 函馆热带植物园 • Hakodate Tropical Botanical Garden
- 函馆山夜景 • Mount Hakodate Night View

DAY 3
函馆 - 洞爷湖
Hakodate - Lake Toya

- 函馆朝市 • Hakodate Morning Market
- 昭和新山熊牧场 • Showa Shinzan Bear Ranch
- 洞爷湖展望台 • Lake Toya Observatory

DAY 4
洞爷湖 - 小樽 - 札幌
Lake Toya - Otaru - Sapporo

- 小樽运河 • Otaru Canal
- 小樽堺町通商店街 • Otaru Sakaimachi-dori Shopping Street
- 八音盒博物馆 • Music Box Museum
- 白色恋人公园 • Shiroi Koibito Park

DAY 5
札幌
Sapporo

- 全天自由活动 • Free & Easy

可选 OPTIONAL
基础滑雪配套 含基础滑雪服 包車
Basic ski package including basic ski clothing & transport
4 人成團 +每人30000日圓 MIN 4 pax + 30,000 yen per person

DAY 6
新千岁 ✈ 大阪 ✈ 新加坡
New Chitose ✈ Osaka ✈ Singapore

- 送机 & 转机
  Airport transfer

DAY 7
大阪关西 ✈ 新加坡
Osaka Kansai ✈ Singapore

抵达新加坡，结束愉快的旅程
Arrive in Singapore, concluding a pleasant journey.

天数 DAYS	餐食 MEALS			住宿 ACCOMMODATION
	早餐 BREAKFAST	午餐 LUNCH	晚餐 DINNER	
1	-	-	酒店晚餐 Hotel Dinner	Noboribetsu Manseikaku or similar
2	酒店 Hotel	日式定食 Japanese Cuisine	酒店晚餐 Hotel Dinner	Hotel Banso or similar
3	酒店 Hotel	日式定食 Japanese Cuisine	酒店晚餐 Hotel Dinner	Toya Sun Palace Resort & Spa or similar
4	酒店 Hotel	日式定食 Japanese Cuisine	日式定食 Japanese Cuisine	Sapporo Excel Hotel Tokyu or similar
5	酒店 Hotel	自理 Own Arrangement	自理 Own Arrangement	Sapporo Excel Hotel Tokyu or similar
6	酒店 Hotel	-	-	-
7	-	-	-	-

团费包含 PRICE INCLUDING

- 行程内所列景点门票、餐食
- 来回机票 + 20kg 托运行李 (1件)
- 导游、司机小费
- 来回机场接送 (新山区 - 新加坡机场)
- 旅游保险 (75岁以下马来西亚公民)
- 当地4星酒店住宿
- 无强制自费项目
- 无购物站

- All attraction tickets and meals listed in the itinerary
- Round-trip flight ticket + 20kg check-in baggage (1 pc)
- Tipping for tour guide & driver
- Round-trip airport transfer (JB Area - Singapore Airport)
- Travel insurance (Malaysian below 75 years old)
- Local 4 star hotel
- No compulsory optional tour
- No shopping stop

条规 TERMS & CONDITIONS

免责声明：任何旅遊限制当地/ 宗教节日，公众假期, 天气状况，交通等情况，自然灾害，必要时本公司保留对行程进行适当调整（调整景点游览顺序）以确保行程顺利进行,会或否事先通知。
备注： 如果旅游行程受到上述问题的影响，将不予退款或更换。所有图片仅供参考。
Disclaimer : Any travel restrictions, local / religious festivals, public holidays, weather condition, transport technical issue, acts of nature, our company reserved the right to alter the sequence or change, amend or alter the itinerary if necessary, with or without prior notice. Remark: There will be no refund or replacement if the tour logistic affected by the above issue. All pictures are for illustration purpose only.

旅行小贴士 Travel Tips

货币 CURRENCY
日元 (JPY)
Japanese Yen

时差 TIME ZONE
日本比马来西亚快 1 小时
Japan 1 hour ahead of Malaysia

全年季节 & 天气温度
春季（4–5月）: 3-18°C 早晚偏凉
夏季（6–8月）: 13–26°C 日照较强
秋季 (9–11月）: 15–9°C 气候舒适
冬季（12–3月）: -6–2°C 部分降雪

Seasons
Spring (Apr–May) Cool
Summer (Jun–Aug) Hot & Humid
Autumn (Sep–Nov) Moderate
Winter (Dec–Mar) Snowfall

温馨提醒 GENTLE REMINDER

- 日本使用A型插头(两扁脚) 需准备转换插头 电压 100V / 50–60Hz
  Type A plugs (two flat pins) Power Adapter is required
- 注意垃圾分类 Pay attention to garbage sorting.

AVAILABLE DATE

****Check in 1-day earlier**

SIN - KIX 0125 - 0905	MM774
KIX - CTS 1355 - 1550	MM111
CTS - KIX 1245 - 1510	MM106
KIX - SIN 1820 - 0005 +1	MM773

peach

7天5晚 日本 北海道

EX-STN

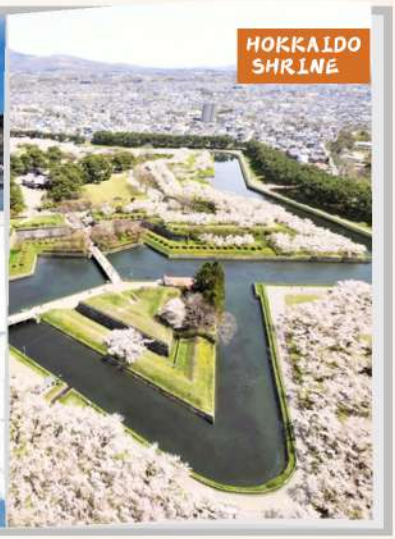
7D5N Hokkaido, Japan

启新旅游
New Journey Travel & Tours
(KPK/LN: 8258)



札幌滑雪场
以**粉雪**闻名，雪道宽广，适合初学者

Known for its powder snow, the slopes are wide and suitable for beginners.



五稜郭公园
札幌最重要的神社之一，供奉北海道守护神，被森林包围，环境宁静神圣
One of Sapporo's most important shrines, dedicated to the guardian deity of Hokkaido, surrounded by forests, creating a tranquil and sacred environment.



小樽运河 Otaru Canal

北海道最具代表性的浪漫景点之一，旧仓库群改建而成，保留复古运河风情的冬天雪景 + 煤油灯夜景非常梦幻！

One of Hokkaido's most representative romantic spots, this old warehouse complex has been converted into a dreamlike winter wonderland with its retro canal charm and kerosene lamp-lit nighttime views!



洞爷湖 Lake Toya

由火山活动形成的破火山口湖，以温泉闻名，是欣赏湖光山色、悠闲散步与放松身心的好地方。

The crater lake, formed by volcanic activity, is famous for its hot springs and is a great place to enjoy the scenery, take a leisurely stroll, and relax.



小樽八音盒 Otaru Music Box Museum

日本最大规模八音盒博物馆，门口蒸汽钟每15分钟报时（特色打卡），童话氛围浓厚~

Japan's largest music box museum, featuring a steam clock at the entrance that chimes every 15 minutes (a must-see photo opportunity), and a strong fairytale atmosphere.





昭和新山熊牧场 Showa Shinzan Bear Ranch
可近距离观察北海道棕熊，购买饲料体验喂食（互动性强）还设有展览区，介绍熊的生态与习性

Observe Hokkaido brown bears up close, feed and experience feeding them (highly interactive), also an exhibition area introducing the ecology and habits of bears.



函馆热带植物园
Hakodate Tropical Botanical Garden
温室内种植约300种热带植物，洋溢着南国气息。园内最受欢迎的是可欣赏日本猕猴悠闲泡汤的可爱模样!

The greenhouse houses approximately 300 species of tropical plants, exuding a tropical atmosphere. The most popular attraction is watching the adorable sight of Japanese macaques leisurely soaking in the hot springs.



女子修道院 Trappistine Convent
由法国修女于1898年创立，是日本首座女子观想修道院。红砖建筑融合哥特式与罗马式风格，感受百年修道院的历史与宁静。

Founded in 1898 by French nuns, it is Japan's first convent for women. The red-brick building blends Gothic and Romanesque styles, allowing visitors to experience the history and tranquility of the centuries-old convent.



登别地狱谷 Noboribetsu Jigokudani
北海道著名火山地热景观，温泉源头之一，可见喷烟、沸腾泉水、硫磺气体等奇特地貌，设有步道，可近距离观赏

A famous volcanic geothermal landscape in Hokkaido, and one of the sources of hot springs, featuring unique landforms such as steaming plumes, boiling water, and sulfurous gases. Walking trails are available for close-up viewing.



函馆朝市 Hakodate Morning Market
函馆著名的海鲜美食市场，汇集新鲜海产、时令蔬果及北海道特产，感受港口城市的鲜味与朝市文化。

Hakodate's famous seafood market brings together fresh seafood, seasonal fruits and vegetables, and Hokkaido specialties, allowing you to experience the flavors of this port city and its morning market culture.



白色恋人公园 Shiroi Koibito Park
北海道著名甜点"白色恋人"生产工厂主题乐园，欧式城堡风设计，像童话世界~可参观制作过程

A theme park themed around the factory that produces Hokkaido's famous sweet "Shiroi Koibito" (White Lover), featuring a European castle-style design that feels like a fairytale world. Visitors can tour the production process.